
谷尔顿·泰普 (Gulten Tepe): 各位上午好、下午好、晚上好。我是 GAC 支持团队的谷尔顿·泰普。欢迎参加 ICANN 就双字符国家和地区代码用作 2 级域这一议题所安排的与 GAC 成员进行的联合磋商会议。现在是世界协调时 2017 年 5 月 18 日 5 点整。

本次电话会议鼓励大家踊跃发言，所以如果你们有问题或意见，可以随时在 AC 会议室里举手。如果你们不在 Adobe Connect 会议室，请通过电话发言。同时，为了方便记录，发言时需要报上自己的姓名。下面，我要请出本次会议的主持人罗伯特·霍格嘉斯 (Robert Hoggarth)。罗伯？

罗伯特·霍格嘉斯:

非常感谢谷尔顿，也要感谢你对 Adobe Connect 会议室里所有与会者的认真记录。我知道你也在留意托马斯·施耐德 (Thomas Schneider) 会不会来，所以如果他来了，请提醒我。我知道他有一些话要说，如果可以的话。欢迎 GAC 成员和 ICANN 同事。谷尔顿介绍过了，我是罗伯特·霍格嘉斯。我很荣幸担任今天的主持人。就像谷尔顿所提到的，在接下来的 60 分钟里，你们将有机会就双字符国家和地区代码用作二级域这个话题分享自己的信息和观点。

这是今天就这个主题召开的第二次电话会议。你们有的人参加了第一场会议，我想大家都认同那场会议取得了积极的成果，大约 13 个小时前，我们进行了富有成效的交流。我希望本次会议也能取得这样的成果。下面我简单介绍一下议程大纲。首先将由 ICANN 组织首席执行官马跃然 (Goran Marby) 进行开场致辞，之后由全球域名分部领导人阿克兰·阿特拉 (Akram Atallah) 做一个简短的演讲，介

绍一些背景信息，以便我们对一些事情达成共同的理解，并在此基础上展开讨论。阿克兰结束发言后，大家就可以提问和交流了。

和今天的第一场会议一样，我们计划对本次会议录音，以便工作人员做记录并理清一些后续行动事项，以及一些重要的信息。所以请牢记这一点，如果与会者当中有人对此有异议，请在我们开始前提出来，因为我要确保每个人都同意这一安排。我会暂停一下，看看有没有人有异议。我也要提醒一下，我们的聊天窗口是开放的。所以，如果有人不愿口头发言，或者想要澄清或解释自己的发言，可以在聊天室里这么做。同时工作人员也将酌情引用这些信息，因为我们要制作有关本次讨论的一些注释和跟进材料。

现在，在本次会议的讨论环节中，正如谷尔顿所提到的，我们将看看 Adobe Connect 会议室里有没有人举手。但是如果你们不在那里，我们就不得不进行外拨。在会议期间我将时不时地停顿一下，看看有没有这种情况，而且我还会时不时地中断排队，以便再次确认。我还会确认几次时间，以便遵守总的时间。在大约 13 个小时前的首场会议上，似乎很自然地形成了两部分对话，一个是流程问题，一个是实质问题。不过我不会强制定它们各自的时间，而是会顺其自然，让大家畅所欲言。我唯一真正在意的就是要将本次会议的总时间控制在一小时。介绍完以上这些操作和注意事项后，现在我要有请跃然致开场辞。有请跃然。

马跃然：

非常感谢。首先，我要感谢大家抽出时间与我们见面。今天是美好的一天。今天上午我参加的首场电话会议就是和 GAC 成员一起进行的，今天下午还是和 GAC 成员一起，所以我觉得今天是美好的一

天。本次电话会议的目的，众所周知，其实就是为你们提供信息，以便我们更多地了解你们的关切，探讨 ICANN 流程，然后再看看我们在哪些方面需要与你们合作。今天上午的会议意义重大，因为我想，我意识到我们必须思考如何才能更好地促进与 GAC 的讨论。我认为自己要担负起这个责任，思考我们双方如何才能更好地合作。其实就是要聆听你们的声音，了解你们的关切和问题。

谷尔顿·泰普：

跃然，我们的连接中断了。好的，我们将再次进行连接。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢谷尔顿。在此期间，我们不妨交给你，阿克兰，请你开始演讲。在你结束后，再请跃然继续致辞。

阿克兰·阿特拉：

可以，罗伯，你们能听到我说话吗？

罗伯特·霍格嘉斯：

可以，听得很清楚。

阿克兰·阿特拉：

很好，很好！非常感谢各位抽空参加本次电话会议，本次会议也有望让我们了解如何才能改进自身。正如跃然之前所提到的，上一场会议进展得十分顺利，我们了解到了许多你们就我们的工作方式提出的问题。本次会议我们有望得出一些改进后的流程，这样我们就不仅能够对话彼此，还能更好地倾听彼此和理解彼此。我尽量长话

短说，以便留出更多时间给大家提问和发言。那么，请打开下一张幻灯片。

首先我会简单介绍一下背景，然后稍微谈谈这个流程的时间表，同时也会介绍一些 GAC 建议和我们开展此流程所遵循的指导原则，之后我会谈谈你们提出的一些避免混淆的举措。请播放下一张幻灯片。

请放上一张幻灯片，谢谢。2007 年 5 月，GNSO 保留名称工作组提出的一项建议非常重要，基本上正是这项建议使我们面临到今天的情况。这条非常重要的建议就是建议 4。GAC 注意到其中阐述道“如果 ISO3166 Alpha 2 国家和地区代码元素要注册为 gTLD 中的域名，建议注册时要最大程度地降低它们与 ccTLD 混淆的可能性。这对我们而言很重要，因为这是我们制定政策的依据之一，该政策后来转化成了合同语言。请播放下一张幻灯片。

在合同中，我们实际上有两种途径来允许或释放双字符的授权。第一种途径是通过政府和 ccTLD 审批，第二种途径是注册管理运行机构也可以基于实施了避免与对应国家和地区代码混淆的举措，提议解除此保留。基本上，这是合同中的表述。请播放下一张幻灯片。

从时间表来看，需要了解的很重要的一点就是，这个流程花了三年多时间才真正落地。由于时间充裕，各方面考虑都十分周到，我们与相关各方进行了合作，我们觉得实际上我们与 GAC 的合作也非常顺利，而且给你们提供了所有必要的信息。显然，事实并非如此。因为你们并不认同它，所谓的良好沟通仅限于我们双方都认同我们有过沟通。但我要提醒你们注意的是，我们是分阶段开展这项工作的。第一阶段是向双字符标签释放所有非标签-标签、非字符-字

符。在那之后，我们实际开始了第 2 阶段，为 GAC 成员提供了提出异议的机会。在那之后，我们做了数据库工作，以方便你们回答是否同意释放双字符，是否同意释放品牌的问题。在那之后，直到 11/08/2016，董事会才批准修订后的措施，实际上是在采取缓解措施的同时释放了它们。请播放下一张幻灯片。

所以在我们实施过程中的基本指导原则就是从政策出发的注册管理机构协议，正如我之前所提到的，依旧是履行使命。而且很重要的一点是，与释放双字符标签有关的评估在 2006 RSEP 报告中进行了论述，评估发现，这些标签的释放不会对互联网的安全性或稳定性也就是我们的使命产生重大影响，之后我们也遵循了 GAC 建议。基本上，我们实施了针对 GAC 建议的所有董事会决议。

除此之外，我们提供了合适的措施来避免混淆。这一点非常重要，因为我要确保你们所有人都了解我们采取了措施来帮助缓解这方面的混淆。另外很重要的一点是，我们说，这个问题有过先例。也就是说，基本上所有其他 TLD 也都已经释放了双字符代码。所以我们参考了这方面的情况，并进行了分析。这些数据现在可以提供给你们，如果你们需要的话。任何一个双字符标签，不管是不是国家和地区代码，都至少在 12% 的前者也就是否定性 TLD 中得到释放，并且至少在 26% 的 ccTLD 中得到释放。有一些在 60% 的 ccTLD 中得到释放。所以，这是我认为使我们走到今天的诸多考虑因素之一，了解这一点也很重要。现在，我们转到下一张幻灯片。

那么，我们推出了这些措施来切实杜绝滥用，确保没有人把自己描绘成国家和地区代码的角色，或者甚至谎称自己与政府或任何政府机构存在关联关系。第一个就是预注册期。TLD 可以选择性地提供

一个期限，在此期间政府可以注册他们的双字符代码，但这是选择性的。第二项措施是，在注册政策中，我们确保注册人同意他们不得表述自己与政府或 ccTLD 运营商存在关联关系。所以基本上我们就是要确保他们不能谎称自己为 ccTLD 或者与 ccTLD 有关的政府机构，如果他们本身不是该政府机构或 ccTLD 的话。

接下来非常重要的第三个措施是，注册后有一个投诉调查要求。也就是说，注册管理机构必须调查和回应来自政府和 ccTLD 运营商关于混淆的投诉。所以如果有任何人滥用系统，谎报自己的身份，那么注册管理机构就必须展开调查，然后回过头报告给相应的政府。和合同中的所有事项一样，这些工作也属于义务范畴，也将通过我们的合规部强制执行。

所以如果某个政府或 ccTLD 发现有人注册了他们的双字符域，并且存在谎报的情况，那么他们就可以向注册管理机构投诉。注册管理机构必须调查并给他们回复。如果注册管理机构不这么做，那么就可以向合规部提出投诉，这样我们就可以调查有关情况，并确定他们是否违反了合同。所以这些措施在释放双字符之前就已到位，我要确保大家在了解这些情况的基础上展开讨论。我知道你们很多人都充分了解到上述情况，但我仍要确保我们所有人都在同一起跑线上，以免有的人不是很清楚其中的一些细节。下面可以开始讨论。交回给你，罗伯。谢谢！”

罗伯特·霍格加斯：

非常感谢，阿克兰。我们先前出了一点技术故障，跃然，下面我要给你一个机会继续致辞，因为我们好几次连接不上你。之后，我们

会开始按顺序发言。排队方面，目前第一位发言者是伊朗代表，暂时还没有其他人。跃然，接下来交给你，谢谢。

马跃然： 先确认一下，你们能听到我吗？

阿克兰·阿特拉： 不是很清楚。

罗伯特·霍格嘉斯： 声音很小。

谷尔顿·泰普： 我们几乎听不到你的声音。

马跃然： 如果我再提高音量，恐怕会被抓起来，因为我实际上已经在喊了。

谷尔顿·泰普： 好的，非常抱歉。

马跃然： 我怀疑是我的话筒有问题。从今天上午的讨论中我得到一个心得，我必须回过头和托马斯以及你的领导团队一起讨论我们如何才能更好地在 GAC 内部以事实为基础展开讨论。我认同你对此的意见，这

是我将会考虑的事情。但是当然，如果你们不能很清楚地听到我的声音，那么我还是交回给罗伯。很抱歉出现了技术问题。

罗伯特·霍格嘉斯:

谢谢跃然。我是罗伯。谷尔顿，也许我们可以在后台尝试外拨联系到跃然，那样可能会成功。下面有请队列中的人发言。有一个人举手，伊朗代表。这位先生有请。

卡沃斯·阿斯特
(Kavous Arasteh):

上午好，下午好，非常感谢。感谢阿克兰的演讲。有一点从最开始就漏掉了，那就是一切几乎都是建立在一个心照不宣的协议基础上。也就是说，你宣布某个消息，提供日期或者六天的期限，在那之后，如果没有听到什么异议，就算是完成了。我们不赞同这个原则，也许很多其他国家和地区也不赞同。

大约两年前，一般会员在 GAC 就专门提到了此事。我们不要这个协议，我们想要的是，任何释放都受相关国家和地区的专属协议约束。有的国家对此不在乎，那没问题，但还有的国家很在乎。我们就属于后者，我们希望获得我们的专属协议。这不表示我们不同意它，我们可能会同意其中许许多多的部分，但是有的部分从我们的文化角度、信念角度以及很多其他角度来看确实含有一些至为关键的字符，我们可能需要进一步考虑它们，并在我们释放或被允许释放此类字符时补充一些内容到协议中。这一点一直没有纳入考虑。

我们希望，伊朗希望，任何与 IR 相关的双字符字母都应当阻止，我们暂时这么认为。而且我们还必须研究 ICANN 给出的协议，以确定

是否赞同。如果我们因为这样或那样的原因不赞同，那就应该重新商议。为此，我们希望 ICANN 给我们提供一个列表，里面列出与 IR 或 IRN 相关的任何双字符，或者已经给出的与我们国家相关的任何字符。因为我们需要全盘了解这一信息，采用正式的形式对我们而言会非常清楚。谢谢！

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢你的发言。对于不在聊天室或 Adobe Connect 会议室的同事，我注意到奥尔加·卡瓦利 (Olga Cavalli) 表示阿根廷支持伊朗代表的意见。谢谢你，奥尔加。回到队列。卡沃斯，我不知道你是不是又举手了，我看到你的手还是举着的。谢谢！同时我看到跃然举手了，那么跃然，有请。

马跃然：

现在你们能听清我说话吗？

罗伯特·霍格嘉斯：

好多了。

马跃然：

非常感谢。卡沃斯，非常谢谢你。我可以问你一个问题吗？你在这里的时间比我要久得多。你知道，互联网是一个互连互通的网络，所以我有一个理解问题。你实际上如何看待，你知道，我经常谈到的一点，就是本地和全球之间的这种交叉。你刚才的提议，按照你提议的方式，要如何将这种全球性的事物与本地性的事物联系起来？也许是我们误解了，但我确实想了解这一点。因为，你知道，

全球有许多个国家和不同的文化。在现实中应该如何操作，你认为？我确实有这个疑问，想了解一下。

卡沃斯·阿斯特：

关于你问的这个问题，我认为你不能转移到连接本地与全球的哲学或心理学的讨论上来。这个问题具有迷惑性和误导性。问题很清楚。问题就是，如果你将 IR 放在这个或那个句子前面，而这个句子在我们的文化、信仰、规矩和原则中又有一定负面影响，这和全球性和本地性无关。

我们不是要全球性排在本地性之后。我们是要保护本地利益。我不认为这会引来这样的争议，[听不清]而且你说的很完整。但是出于国际性或全球性要求，就要放弃自己的权利，这一点我们不能接受，我们不能放弃自己的权利。我们要保护自己的权利，要以最大[听不清]合作。但是考虑到[听不清]。你有你的一套，有些问题对我们或者其他某个国家非常敏感，但有的人可能并不清楚。

这时就必须倾听我们的声音，你们必须慎重，必须在其他人看来不独断专行。在很多情况下，我们都是通过相同的流程合作。早前我们有过一些诉求，这个诉求必须满足，就是这样。所以，请不要联系到全国、本地、全球、互联网，这些事情与这个问题无关。这是两码事。谢谢！

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢二位。如果可以，请允许我再次连接奥尔加·卡瓦利。她目前没有话筒。奥尔加在聊天中说，“跃然，2014 年有一个既定的、行之有效的流程，早前有过一次协商，可以在本地层面与 ccTLD 确

认。遗憾的是，这个流程在没有与 GAC 商量的情况下就改变了。”意大利代表莫拉·甘巴西 (Maura Gambassi) 表示意大利同意阿根廷的这个意见。

趁此机会提醒一下，我暂停排队是要看看有没有人没法在 Adobe Connect 会议上举手，看看有没有其他人想要发表意见。暂停 5 秒钟。谢谢！没有听到意见。抱歉，印度的拉吉夫·邦萨尔 (Rajiv Bansal)，你举了手而且是第一个，请讲。

拉吉夫·邦萨尔：

谢谢，我是拉吉夫，来自印度。我们印度一直反对在二级分配双字符国家和地区代码。早在 2015 年我们就已向 ICANN 董事会表达了这个意见。我们的观点是，在二级释放双字符代码会使消费者产生极大困惑。我们也认为，比如，如果有人提出像 government of india.in.xxx 或者 government of india.in.sex 这样的域，会引起对我们的重大误会，令我们十分难堪。

我们对这些缓解措施并不满意，因为它不再强制要求注册管理机构通知政府有关使用双字符代码的计划，而且也不要求其他注册管理机构在二级释放双字符国家和地区代码时征得政府同意。这实际上导致政府成为局外人，同时也使注册管理机构得以向政府收取高额费用来保护他们各自的利益。

所以我们不赞同这么做，而且我们曾经也表达过我们的关切。我们认为，ICANN 董事会做出的继续向二级释放双字符国家和地区代码的决定实际上并未遵循 GAC 建议，也没有真正体现我们一直以来推崇备至的多利益相关方模型。谢谢！

罗伯特·霍格嘉斯:

谢谢你的发言。请大家在不发言时消音。我想可以先让阿克兰对前面的意见作出回应，然后再让新加坡代表发言。抱歉，请让阿克兰先发言。我不知道，阿克兰，你要回应前面的意见，我希望保持连续性，所以你是要现在说呢，还是等新加坡代表发言完之后再说，我可以让你先来回应一下。

阿克兰·阿特拉:

谢谢罗伯。我只想重申，基本上在政策制定之后，更重要的是在合同签订之后，我们就别无选择。真正能够影响这些决定的时间是在政策流程当中，甚至是在合同拟定完毕之前。合同和指导手册公开征求意见长达 5、6 年之久，我认为这是一段相当长的时间。而且合同一旦批准并执行，我们就不能对 CLT 说，而且你们也不能这么做，这些是永远保留的，你知道。但是我们的手始终被绑着，因为合同上说明了他们可以释放，只要提供缓解混淆的措施。如果我们拒绝让他们这么做，那么他们实际上可以求助 IRP，而 IRP 的决定将对我们不利，因为合同上写得非常清楚，我们所有人都可以看到。

我们在这个项目上花了三年的时间，最后才真正以非常克制和审慎的方式进行释放。所以我们允许采取强有力的缓解措施，也允许政府通过某种方式关闭其中任何一项，你知道，也就是在任何顶级域当中对 CC 的错误表示。回顾上一场会议，我们其实讨论了流程和内容。对于内容本身，其实在合同签订之前就存在于政策当中，以便在合同获得批准前确保合同采用恰当的语言。

现在，在流程方面，我想或许我们可以改进方式，与 GAC 合作来改进我们的实施工作，以便实际上能够经常与你们互动。或者可以在 GAC 下设一个机构，每周或每两周左右与我们见个面，以便向你们

通报最新的工作进展以及我们推进工作的方式，这样我们就能接收你们的意见。我期望切实改进我们与你们在实施工作上的合作方式，这样我们双方就能保持一致的步伐。因为我相信，那会是一个很好的方式，那样就不会出现令你们感到意外的情况。但它实际上是关于我们如何才能更好地开展工作，我希望我们可以真正关注这方面，关注我们如何才能改进与你们的合作，以便我们的流程输出能更加符合你们的期望。希望我的回答有帮助，谢谢。

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢阿克兰。现在排队发言的依次是新加坡代表、伊朗代表和跃然。新加坡代表，请你先发言，谢谢。如果你要关掉静音，我们可以稍等片刻。

新加坡代表： 大家下午好。

罗伯特·霍格嘉斯： 我听到的声音非常小。我想我们根本听不清楚。我看到了话筒图标，但是听不到。谷尔顿，是我漏掉了什么吗？

谷尔顿·泰普： 不是，很遗憾，我们听不到他说话。

罗伯特·霍格嘉斯： 好的，我会保留新加坡代表的发言权，现在先有请伊朗代表。请你发言，先生。

卡沃斯·阿斯特:

谢谢罗伯。阿克兰说的是，就这么办吧，不应该再去做什么了。我们不同意这样。他提到了政策 — 我们不赞同的政策。UNSO 和相关小组制定这项政策的方式，以及批准这项政策的方式，使得人们事实上错过了很多机会。即使我们参与了政策制定，我们的意见也没有得到合理的对待。我不想举例，但我不认为那是一项好的举措。

第二，他说从现在起，采取必要的措施以符合部分 GAC 国家和地区比如我们四到五个国家和地区的要求，而不是 GAC 全体。那很好，那有积极作用，不管怎么样，我们也要实事求是。他说的第三点我不太明白，政府可以关闭 — 政府可以关闭什么？你在谈过去？还是将来？还是现在？对于在没有征得我们同意的情况下得出的协议，我们还能提出什么问题？

而且，我恳请阿克兰给我们提供双字符列表，这一点早已提出来，并进行了相关沟通，即使对于尚未沟通的政府，也在对此进行讨论。而且我们希望参与到过去、现在和将来的讨论当中，你所提到的措施我们并不满意[听不清]，结合 GAC 建议，这二者存在冲突，这是目前很多领域都在[听不清]的问题。我给出了一些[听不清]有过[听不清]而且存在冲突。有的工作进展不佳，所以我们必须予以纠正。谢谢！

罗伯特·霍格嘉斯:

谢谢您的发言。顺便讲一下，新加坡代表的话筒坏了。如果你愿意聊天的话，像奥尔加那样，在聊天室输入文字，那么我很乐意把它们读出来，如果那样有帮助的话。我们将在后台继续努力，看看能否修复这个问题。阿克兰，我不知道你是否要回应伊朗代表的发言，不过按顺序下一个发言者是跃然。跃然，下面请你发言。谢谢！

马跃然：

谢谢！我对阿克兰的发言做点补充。首先，对于我们所做的一些工作，本次会议的一些与会人员比我了解得更加清楚。我来这里刚满一年。所以，如果我漏掉了什么敬请原谅，我来这里以学习为主。但是我想阿克兰说的其实是：我不想被误解，我认为我们未来应该换一种方式与 GAC 合作，以便能够为你们提供必要的信息，供你们考虑自己的立场以及你们达成共识的方式。不仅如此，你知道，我花了大量时间来切实了解流程是如何开展的，以及它们应该怎么做。

我们将在约翰内斯贝格实施这些流程，我希望你们来参加。我们起草的项目是关于流程应当如何开展的。与此同时也要带回给你们以及社群其余成员一些问题，在这些问题上要么是产生了误解，要么是陷入了我们所称的僵局。我想我可以明确地说，有一些情况事后想来，我的团队和我自己本应采取不同的互动方式。并非因为是政策制定，因为你知道，虽然 ICANN 不制定政策，但我们确实要确保能够理解未来你们如何以更好的方式工作。

所以我只是想在本次讨论中强调这一点。至于你提到的其他事项，卡沃斯，我们进行了深入讨论，现在社群内部正在讨论红十字会以及其他事项。所以我们有望推进这个流程，虽然我们没有加入，但是据我所知，其中也取得了一定的积极进展。非常感谢。

罗伯特·霍格嘉斯：

感谢跃然的发言。下面我要连接新加坡代表。我看到你还在尝试使用话筒，但是很遗憾，我们依然听不到。所以在征得你的同意后，我会读出你在聊天室里发表的最新意见。“新加坡代表同意印度代表说的，以前的通知流程很有帮助。目前 RO 的通知流程是自愿性

的。政府或 ccTLD 无法监督哪些 gTLD 在二级释放了国家和地区代码。”谢谢你花时间输入这些内容，抱歉给你带来不便。

再次说明，我很乐意连接任何愿意输入文字意见或者提出任何其他观点的人。目前队列是开放的，我看到 AC 会议室，理解新加坡代表的困难。我看到还有一个人举了手。非常感谢。举手的是张 (Zhang)，下面交给你。

张：

非常感谢罗伯特，我是张，来自北京。首先，我要感谢跃然带着你的团队来参加本次会议，并探讨这一问题，在这个问题上进行真诚的交流。非常感谢。在外部，在我看来，我要响应前几位 GAC 代表的观点，比如伊朗代表、新加坡代表和阿根廷代表。因为我也加入了，也许是因为这个 Adobe 连接不好，所以我加入得有点晚。我丢失了这个 Adobe 会议室里的几张幻灯片，所以我请求 ICANN 与我们共享，获取电子邮件清单，以便我们能够进一步了解这些幻灯片上的内容。

显然，我要说的是，针对这个问题，从这个流程的最开始，在不同的 GAC 成员之间就出现了分歧。我认为很显然，现在缓解措施是有用的，但是我想对于一些 GAC 成员来说还不够。从阿克兰的发言来看，ICANN 理解阿克兰和他的团队面临着艰难的处境，但我要告诉你们的是我们也面临着艰难的处境。对于中国而言，从外部来说，对中国而言，从这个流程开始至今，中国在这个问题上的立场就从未改变。但是我想，通过 GAC，我们无法改变这个流程。做决定的是董事会。这是我们的情况，我想这也是许多其他 GAC 成员所面临的情况。我就说到这里。非常感谢。

罗伯特·霍格嘉斯:

感谢您带来中国方面的意见。我还观察到，在聊天室里，伊朗代表赞同了此前新加坡和印度代表的发言，我相信这些 +1 我就不必多做解释了，也可以让我的嗓子休息一下，对此表示感谢。韩国代表在聊天室里提出了另一个实质性意见，我要念一下，它是说“新加坡代表 +1，即使考虑到有一个后调查流程，但政府和 ccTLD 经理也不太可能对所有新 gTLD 一一确认。”

新加坡代表接着评论说，“新加坡也在 ICANN58 上表示过，RO 对保留某些名称的指导定价过高。比如每个名称 300 美元。而且，防御注册并非长久之计，因为注册费会年复一年地产生。此外，公共资金作此用途是否正当也是一个问题。”

阿克兰，我注意到你也在聊天室里进行了回复，我不知道你是否想要口头说明一下。我刚刚看了一下，我们的会议大约还剩 13 分钟。所以如果还有人没有把自己希望在本次会议中讨论的某个话题或主题提出来，请排队发言。与此同时，阿克兰，你要说些什么吗？还是在聊天室里回复就够了？

阿克兰·阿特拉:

抱歉，罗伯，我在聊天室里输入的内容就是把我在前面的幻灯片中说明的情况复述一遍，也就是，合同中有两个相关部分，而且基本上释放过程分为三个阶段。第一阶段解决非“字符-字符”的一切问题，也就是像一个数字和一个字符，或者一个字符和一个数字，诸如此类形式会在第一阶段释放。

第二阶段对应合同中谈到政府批准的相关内容，那是释放的第二阶段。第三阶段的释放需要的时间最长，因为我们要依照合同的

要求，推出降低混淆可能的措施。所以这三个阶段遵循了合同的要求。

罗伯特·霍格嘉斯：

谢谢阿克兰。这里补充了几条实质性意见，而且我想奥尔加也在回应你，阿克兰。但是首先，中国台湾表示他们也支持新加坡代表的意见。感谢你在聊天室发表意见。卡沃斯也代表伊朗要求阿克兰和跃然进一步确认。“敬请确认我要求的信息将会提供给我们。”我想确认一下我们记录了这条意见。

我想阿根廷代表奥尔加的发言是为回复阿克兰提供的技术细节，他写到，“阿克兰，感谢你提供有关流程的技术细节。我指的是更有效的对话和通知方式。”同时马拉西亚代表在聊天中表示，他们支持新加坡代表此前的意见。非常感谢你提出这个意见。跃然问伊朗代表，能否写下你的请求。你想知道有多少 ccTLD 注册，我会记下来，这可能对所有相关方而言会更有帮助。本次会议有工作人员进行记录，我们也会录音，所以我向你们大家保证，工作人员将会重新核对记录，确保记录下所有要求。

我只想告诉大家，我们会记录下在聊天室和录音中的内容。最后还剩下十分钟，我看到没有人在排队发言。请允许我再次暂停一下，看看是不是有人无法举手，或者有没有人想要口头发言。我会暂停 5 秒钟，如果有人想要发言的话，可以取消静音。谢谢！我没听到声音。我注意到中国代表举手了，下面请你发言。

郭峰： 非常感谢你，罗伯特。我是郭峰，来自北京。我有一个小小的请求。能否请 ICANN 的一位员工介绍一下情况。在第一次磋商会议中，有没有得出什么结论，或者提出了什么问题？第一次磋商会议的情况如何？谢谢！

罗伯特·霍格嘉斯： 非常感谢你提这个问题。稍后我要请阿克兰来具体回答一下。但是首先我想指出的是，你的问题提得非常及时。因为阿根廷代表奥尔加刚刚输入，“上一次电话会议我们提出成立一个任务组来跟进 ICANN 和相关 GAC 成员之间的这个非常重要的问题。”所以，奥尔加指出了首场会议中提出的其中一个观点。阿克兰，你有没有计划编制一份本次电话会议的报告，或者两场会议的综合报告？你打算如何同 GAC 成员分享有关跟进工作或后续步骤的信息？跃然还有托马斯，这是你们接下来要说的吗？

阿克兰·阿特拉： 对，实际上我们将会整理两场会议上大家的一致意见，也许可以在一份简报中进行总结。之后，或许可以在约翰内斯堡与参加了两场会议的相关方见面，确保大家掌握的信息同步。所以实际上对我们而言沟通非常重要。我知道，在 ICANN 模型下，我们无法取悦每一个人。但是至少，我们应该让他们了解必要的信息。

所以我认为，大家齐聚一堂，回顾在这里讨论的内容，确保信息同步，看看接下来要怎么做，这一点非常重要。我认为至少在前面的会议中，就我们可以如何切实推进工作，特别是在流程方面，达成了很多积极的一致意见。同时 GAC 成员担忧一个问题，即，如何时

刻了解各项政策，以免政策在他们不注意的时候产生，导致大家在政策出台后才极力反对，那时将为时已晚。

我想这是会上提出的诸多问题之一，第二个问题是关于我们如何在实施阶段中进行合作，这个阶段实际上也要经历很长的时间。大家可以看到，这个政策花了三年时间才得以实施，但是实际上，我们可以齐心协力，这样在实施过程中就能统一步伐。所以我们也会记录本次电话会议的内容，并进行总结。之后可能会在约翰内斯堡抽出一些时间来讨论两场会议的内容。至于卡沃斯，我想跃然已经问了你可不可以把你的要求写下来，确保我们可以满足。我们也会查阅文字记录，并试着从中提取出你的要求。

罗伯特·霍格嘉斯：

非常感谢阿克兰，我是罗伯。我要提一下，伊朗代表一直在聊天室里补充他之前所提出的一些问题。非常感谢伊朗代表这么做。我也注意到聊天室里增加了几个问题。非常感谢，我们将记录所有这些问题以便纳入到会议报告中。谢谢。看一下队列，还剩 5 分钟。跃然和伊朗代表还在排队。那么跃然，我想你先举手，下面先请你发言，然后是伊朗代表。最后再由跃然或者阿克兰进行总结发言。有请跃然。

马跃然：

可以先让伊朗代表发言，我最后发言。

罗伯特·霍格嘉斯： 好，谢谢。伊朗代表，下面请你发言，跃然最后发言。谢谢！你可以取消静音。

卡沃斯·阿斯特： 关于酝酿中的这些请求，恳请阿克兰和跃然，在我们之间达成某种共识性协议之前不应处理它们。我们不应继续那样，延续这个问题。事实上，它本应在一段时间前完成，我们提出了流程异议，但它仍延续至今。但是我不认为我们要继续，我们至少要[听不清]直到问题解决。这一点很重要。

我要提出的第二个问题是，我听说注册管理机构和 ICANN 之间达成了某种协议，而这个协议并非公开透明。能否恳请你们提供关于这个 2014 年或者也许更早的协议的一些信息，也就是这个没有公之于众的协议？它是什么样的协议，是不是你提到的这个协议，还是你们也对此也毫不知情？谢谢！

罗伯特·霍格嘉斯： 谢谢伊朗代表，你的时间把握得非常好。谢谢你口头和在聊天室里补充的这些问题，我们会请阿克兰和他的团队跟进。由于时间关系，下面我交给跃然做结束前的最后发言。最后说一句，新加坡[听不清]韩国代表之前的意见。跃然，请做最后的发言。

马跃然： 非常感谢。是的，我想，作为首席执行官我的语气可以比阿克兰更加坚定。是的，我们会回到你们中间并与你们合作，研究如何使这个流程未来更好地进行。对此我非常肯定，也非常欢迎大家建言献

策，确保 GAC 无论是作为整体还是个别国家和地区，都能感觉到自己有机会发声。

这不是因为我要干预你们的政策制定流程，那不是我的工作，我只是给你们提供一些促使你们作出决定的必要事实，从而[听不清]达成你们需要的共识。即使是在一个由共识推动的环境中，各位也都知道，也总归会有一些国家、地区和组织无法 100% 获得他们想要的，这很正常。但重要的是我们给你们提供机会，让你们能够表达自己的关切。希望你们大家合作。再次感谢你们与我们进行此次交流。这对我非常有帮助。接下来我要祝各位晚安，因为现在是洛杉矶时间 11:00 了，本次讨论之后我就将结束一天的工作。非常感谢。

罗伯特·霍格嘉斯:

谢谢跃然。谷尔顿，你要宣告本次会议结束吗？

谷尔顿·泰普:

当然。谢谢罗伯，也谢谢所有与会者。本次会议到此结束。最后祝大家今天过得开心。再见。

[会议记录结束]